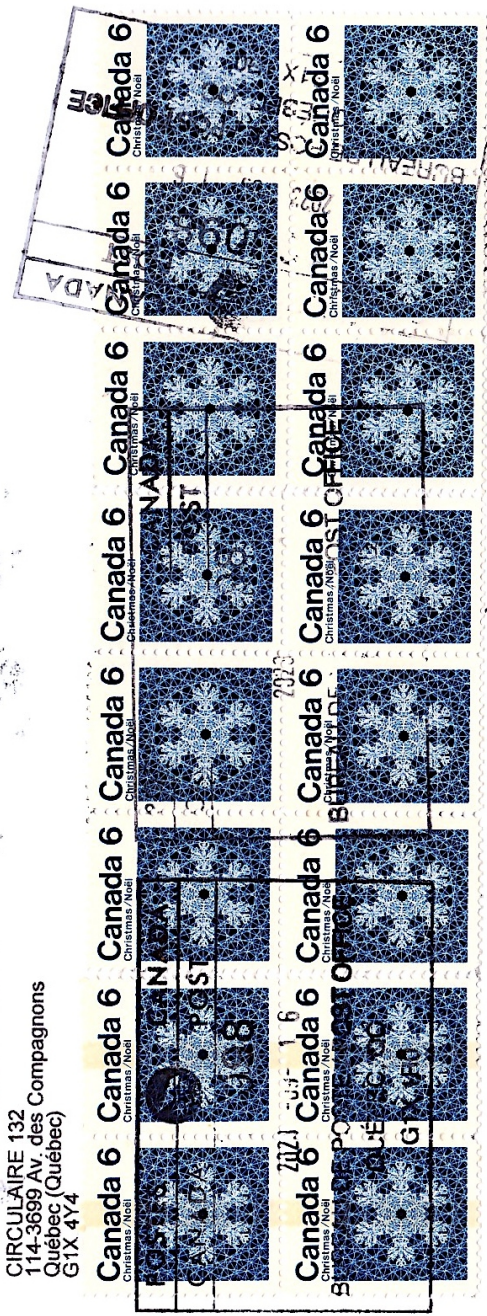


Septembre 2023 No. 374
 CIRCUILAIRE 132
 114-3699 Av. des Compagnons
 Québec (Québec)
 G1X 4Y4



A/I TO:

REJEAN F. CÔTE
 114-3699 DES COMPAGNONS
 QUÉBEC (QUÉBEC)
 G1X 4Y4



CIRCULAIRE

+++
132

Septembre 2023

Exemplaire: 01-25

No. 374

La CIRCULAIRE 132 est assemblée, imprimée et postée gratuitement aux participants.

Copyright ©

Dépôt légal – Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2023.

Les Éditions du Rat-de-Marée

Zine d'assemblage et de collaboration d'art postal, d'art posté et d'art en général...

Participants:

Piet Franzen/SIDAC, Leliestraat 94, 2313 BJ, Leiden, PAYS-BAS

PC (tictac), Kellerstr. 41, 81667, Munich, ALLEMAGNE

Tofu, P.o. Box 170681, San Francisco, CA, 94117, USA

Claudia Garcia, C.C. No. 25, (B 1872 ZAA), Sarandi, Buenos Aires, ARGENTINE

Lars Schumacher, Mittelstrasse 37, 31303, Burgdorf, Hannover, ALLEMAGNE

Malain, 141 rue Bishop, Portneuf (Québec), G0A 2Y0, CANADA

Beate Senf-Hentsch, Talstrasse 13, 09573, Kunnersdorf, Augustusburg, ALLEMAGNE

Bruno Chiarlone, Corso Dante 36, 17014 Cairo Montenotte (SV), ITALIE

Mindaugas Zuromskas, M. Katkaus 2C-57, LT-09217, Vilnius, LITHUANIE

The Haddock, 2760 Williamette St. #205, Eugene, OR, 97405, USA

Pierre Yves Freund, 8 chemin du Défois, 39380, Augerans, FRANCE

John Held Jr., P.O. Box 410837, San Francisco, CA, 94141, USA

Andrea Familian Llopis, c/veleta 4, Vall de Almonacid, 12414, Castellón, ESPAGNE

Edition Janus/Eberhard Janke, Schlosstr. 8, 13507, Berlin, ALLEMAGNE

Ed Giecek, 7609 Presentin Ct., Concrete, WA, 98237, USA

Giovanni & Renata StraDa Da, Via Odoacre 14, 48100, Ravenna, ITALIE

Jeff Bagato, 8518 Socrates Ln., Universal City, TX, 78148, USA

Diane Bertrand, 9109 Deschambault, Saint-Léonard (Québec), H1R 2C6, CANADA

RF Côté, 114-3699 Av. des Compagnons, Québec (Québec), G1X 4Y4, CANADA

DEPUIS LE RIVAGE DE STÉPHANIE BÉLIVEAU

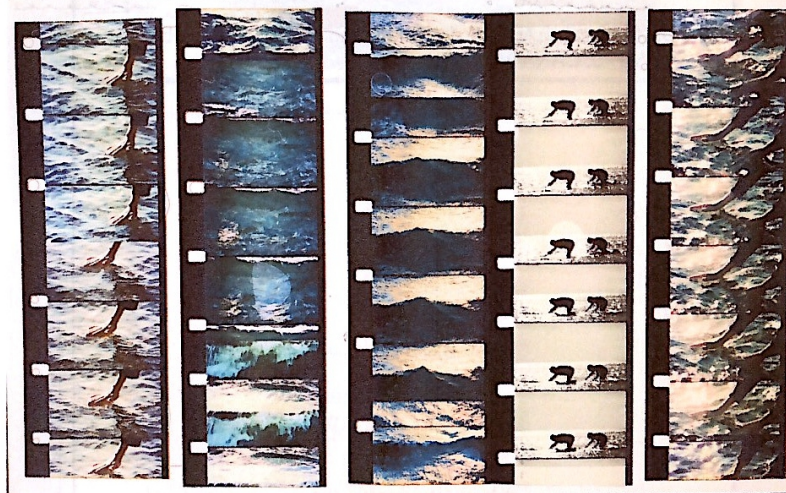
L'exposition *Depuis le rivage* clôt une résidence de recherche sur le littoral du Fleuve Saint-Laurent qui borde les Jardins de Métis. Au printemps 2019, l'artiste a été invitée par Alexandre Reford (directeur des Jardins), lui proposant une collaboration. L'invitation de Reford lui a permis de découvrir cet "autre" Fleuve qui lui était pratiquement inconnu : son littoral sud.

Avec cette relation inédite au Fleuve, elle a renouvelé ses questionnements sur l'évolution de l'espace humaine, ses comportements, ainsi sur les enjeux politiques et écologiques qui en découlent. Stéphanie Béliveau a amorcé son projet par de lentes et longues marches sur les berges de la baie de Métis, de Pointe-aux-cenelles jusqu'à la Pointe-Leggatt.

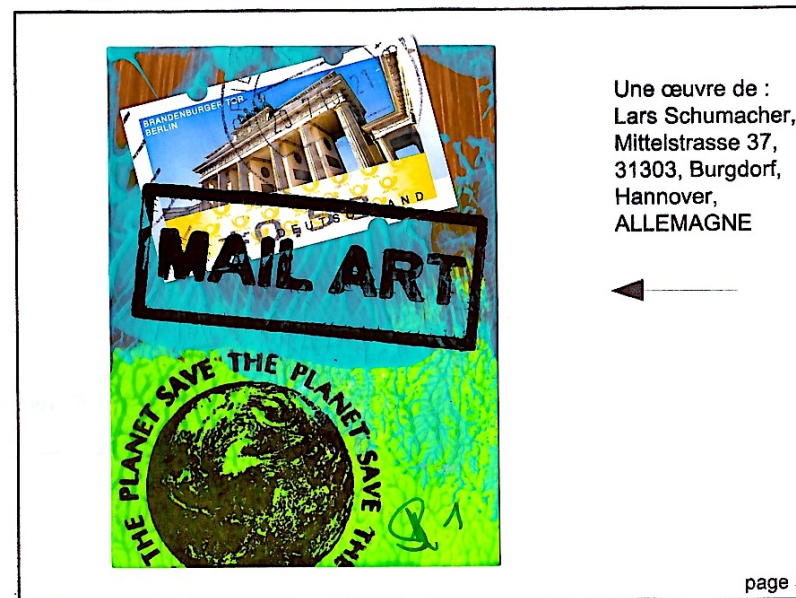
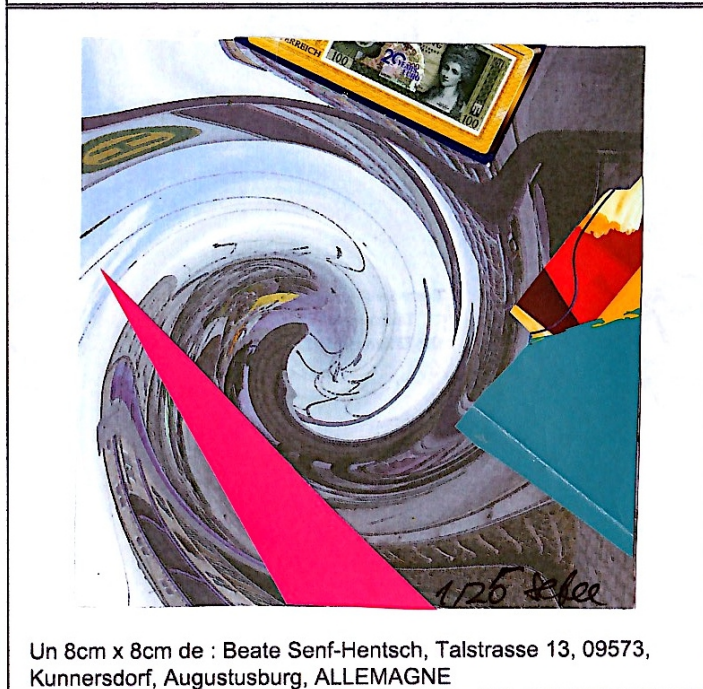
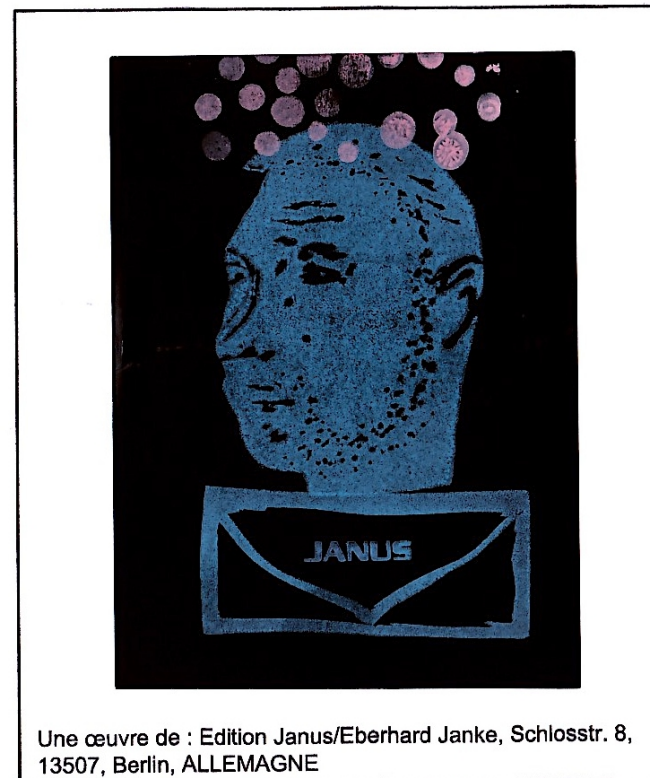
Ses découvertes se faisaient au hasard de ses déplacements. Certains éléments lui ont tout de suite interpellée : la falaise cachée à Pointe-aux-Cenelles, l'argile de la terrasse Micmac, les surprenantes compressions géologiques de la pointe Leggatt.

Au fil de ses séjours, un inventaire s'est constitué : récolte d'argile, collecte de débris, réalisation de dessins, captures photographiques et cinématographiques. À partir de ces matériaux, le travail de conception et de réalisation s'est poursuivi dans l'atelier de l'artiste à Montréal.

L'exposition est présentée à la villa Estevan du 21 juin au 1er octobre 2023. (SB)



Stéphanie Béliveau, *Consoler le Fleuve 1*, 2023, impression jet d'encre sur papier chiffon Canson photographique, montée sur composite aluminium, 110,49 x 176,8 cm. Photo RFC



**DAL 31 DICEMBRE 2011
GIOVANNI and RENATA STRADA DA
ARTISTI-PERFORMERS
SONO ANDATI IN PENSIONE
PER RAGGIUNTI LIMITI DI ETA'**

**DAL 01 GENNAIO 2012
IL NUOVO DIRETTORE ARTISTICO E' :
FILIPPO STRADA DA
ARTISTA-PERFORMER
e-mail: stradada@libero.it**



**FROM DECEMBER 31 2011
GIOVANNI and RENATA STRADA DA
PERFORMERS-ARTISTS
THEY HAVE GONE RETIRED
FOR HAVE REACHED
THE MAXIMUM OF THE LIMITS OF AGE**

**FROM JANUARY 01 2012
THE NEW ARTISTIC MANAGER IS:
FILIPPO STRADA DA
PERFORMER-ARTIST
e-mail: stradada@libero.it**

Une œuvre de : Giovanni & Renata StraDa Da, Via Odoacre 14, 48100, Ravenna,
ITALIE



"San Francisco souvenirs"

Une œuvre de : Tofu, P.o. Box 170681, San Francisco, CA, 94117, USA

Donation Slip

AUG 23 2023

JEFFBAGATO

Name _____

Email _____

Amt _____

Note _____

JEFFBAGATO

FAKE ART

1/25

Une œuvre de : Jeff Bagato, 8518 Socrates Ln., Universal City, TX, 78148, USA

Archives 1971-2022

here & now

Un ATC de :

Diane Bertrand, 9109 Deschambault, Saint-Léonard (Québec), H1R 2C6, CANADA

←

"Trouvaille."

Coal Hole
91-92 Strand
WC2 ROOM

ZA177512-POS-04
Ivo 13 Aug 2023 14:41

Table: 9 Acc No: 7179
IS ALLERGIC: NO

1	Steak Pie	=	16.50
1	Chkn Schnitzel	=	15.50
1	Haddock Chips	=	16.50

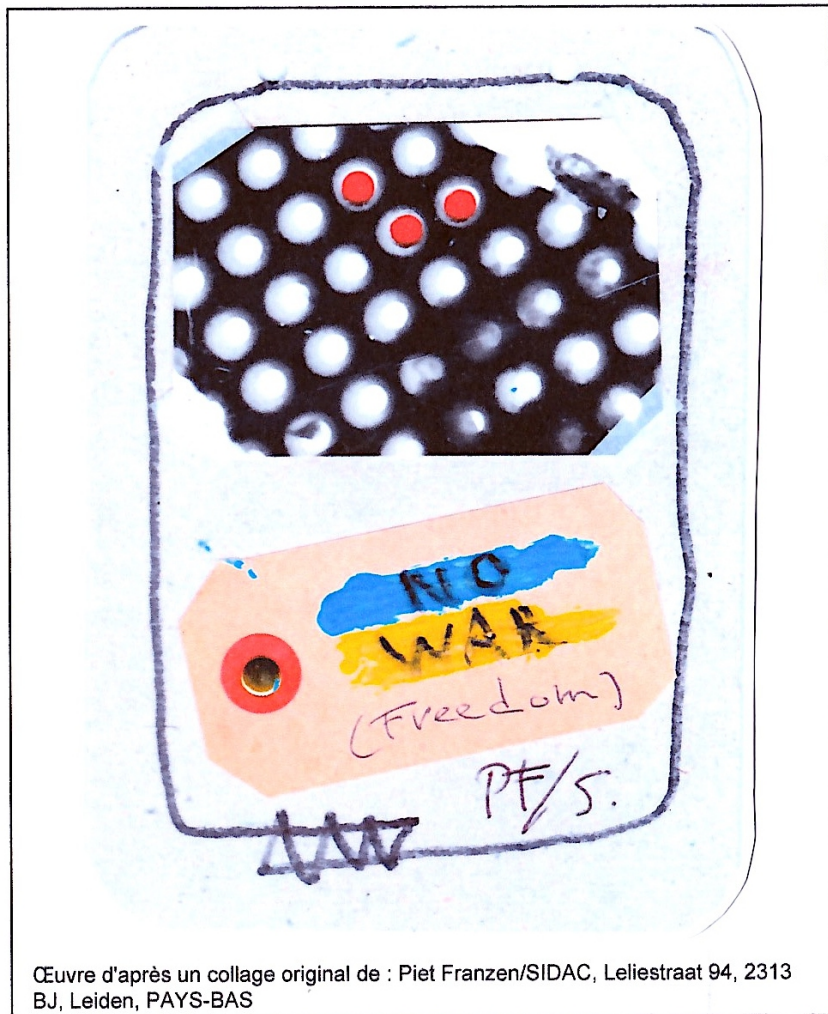
Product Group Summary
Food And Drink

20X VAT Net	42
20X VAT	08
20X VAT Total	50
Total	50

Une œuvre de : The Haddock, 2760 Williamette St. #205, Eugene, OR, 97405, USA

something

Un timbre d'artiste de : John Held Jr., P.O. Box 410837, San Francisco, CA, 94141, USA



Cŕuvre d'après un collage original de : Piet Franzen/SIDAC, Leliestraat 94, 2313 BJ, Leiden, PAYS-BAS

Pour consulter tous les précédents numéros de CIRCULAIRE132, voir le blogalerie suivant:

To consult all CIRCULAIRE132 previous issues, go to the following blogallery:

<http://circulaire132.blogspot.com>

Des anciens numéros de la Circulaire132 sont toujours disponibles pour vente. Prix incluant les frais d'expédition : Canada 20\$ CAD, USA 20\$ USD et international 20 Euros. Toutes les sommes recueillies sont 100% utilisées pour aider à payer les frais de poste de la Circulaire132. Pour les détails, me contacter par courriel rfcote@gmail.com

Circulaire132 past issues are always available for sale. Prices include shipping : Canada 20\$ CAD, USA \$20 USD and International 20 Euros. All moneys are 100% reinvested to help with postage costs. Email for details rfcote@gmail.com

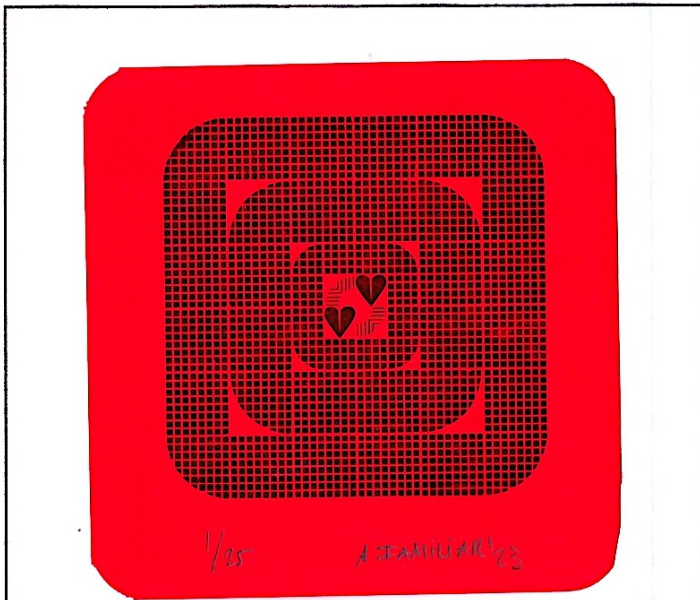
page 10

LIETUVOS PAŠTAS		CN 22	
CUSTOMS DECLARATION MUITINĖS DEKLARACIJA		May be opened officially Gali būti atidaryta tarnybine tvarka	
Designated operator Paskirtasis operatorius		LITHUANIA	
Important! See instructions Svarbul žiūrėti instrukcijas			
<input type="checkbox"/> Gift Dovana	<input type="checkbox"/> Commercial sample Prekės pavyzdys	Select the box (es) Pažymėti atitinkamą langelį(-ius)	
<input type="checkbox"/> Documents Dokumentai	<input type="checkbox"/> Returned goods Prekės grąžinimas		
<input type="checkbox"/> Sale of goods Prekės parduoti	<input type="checkbox"/> Other (please specify) Kita (išvardinkite):		
Quantity and contents Kiekis ir išsamus turinio aprašymas	Net weight Tvirtinimo svoris (kg)	Value and currency Vertė ir valiuta	HS tariff number* HS prekės kodas
	Country of origin* Kilmės šalis		
Total weight (in kg) Bendras svoris (kg)			
I, the undersigned, whose name and address are given at the top of this page, hereby declare that the contents of this declaration are correct and that this item does not contain any dangerous article or articles prohibited by legislation or by postal or customs regulations.			
Aš, žemiau pasirašęs asmuo, kurio pavardė ir adresas nurodyti ant siuntos, patvirtinu, kad šioje deklaracijoje pateikta informacija yra teisinga ir kad šioje siuntoje nėra jokio pavojingo daikto arba tokio daikto, kurį pagal pašto ar muitinės teisės aktus ar įstatymus siųsti draudžiama.			
Date and sender's signature Data ir siuntėjo parašas			

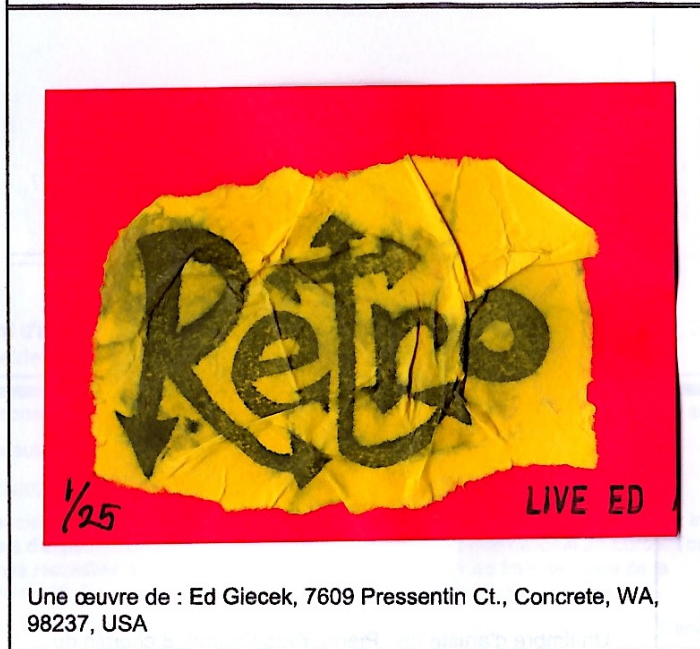
Une œuvre de : Mindaugas Zuromskas, M. Katkaus 2C-57, LT-09217, Vilnius, LITHUANIE
(Incluant le timbre d'artiste en page couverture)



Un timbre d'artiste de : Pierre Yves Freund, 8 chemin du Défois, 39380, Augerans, FRANCE



Un 8cm x 8cm de: Andrea Familiar Llopis, c/Veleta 4, Vall de Almonacid, 12414, Castellón, ESPAGNE



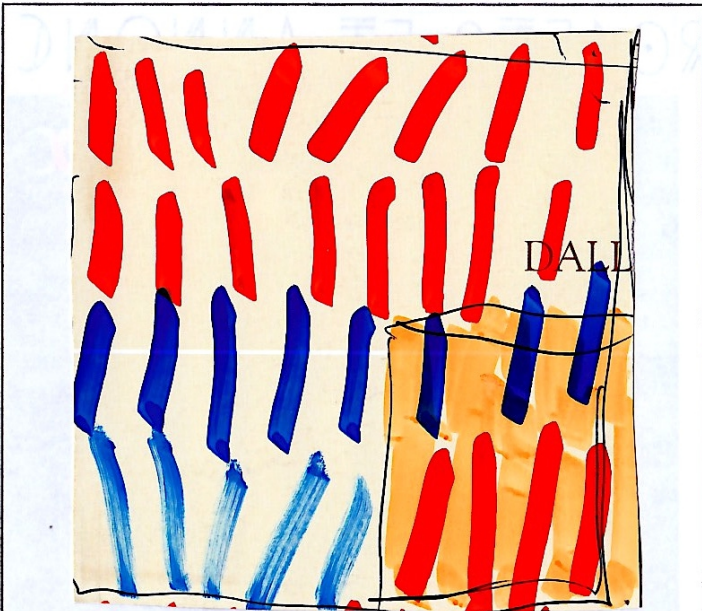
Une œuvre de : Ed Glecek, 7609 Pressentin Ct., Concrete, WA, 98237, USA

PROJETS ET ANNONCES



We are delighted to invite you to participate in the international "Letters from the 100th Year" mail art event organized by the Department of Fine Arts Education and the Division of Art Education at Gazi University. The purpose of our event is to celebrate the 100th anniversary of the Republic of Turkey by combining it with the theme of freedom and expressing it through artistic means, while presenting these values on an international platform. Your experience and expertise will add meaning and value to our event, and we look forward to your participation. We eagerly anticipate your contribution to the heritage and future of the Republic of Turkey.

Gazi Üniversitesi Rektörlüğü
06500 Teknikokullar
Ankara, TURQUIE

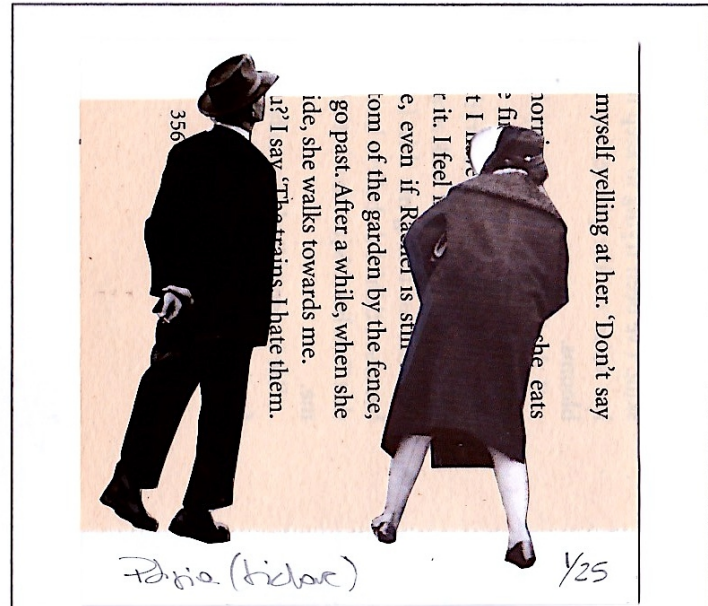


Un 8cm x 8cm de : Bruno Chiarlone, Corso Dante 36, 17014
Cairo Montenotte (SV), ITALIE



"Marée rouge..."

Un 8cm x 8cm de: RF Côté, 114-3699 Av. des Compagnons,
Québec (Québec), G1X 4Y4, CANADA



Un 8cm x 8cm de: PC (tictac), Kellerstr. 41, 81667, Munich,
ALLEMAGNE



Claudia Garcia

Un 8cm x 8cm de: Claudia Garcia, C.C. No. 25, (B 1872 ZAA),
Sarandí, Buenos Aires, ARGENTINE